

Distr.: General
7 July 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام 2025

2-5 أيلول/سبتمبر 2025

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

المحتويات

الصفحة

البند

3	1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
3	2 - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف
3	المسائل التنظيمية والإجرائية
3	3 - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام 2026
3	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
3	4 - الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2026-2029
4	5 - خطة عمل اليونيسف للمساواة بين الجنسين للفترة 2026-2029
4	6 - التعاون البرنامجي لليونيسف
4	(أ) وثائق البرامج القطرية
5	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
6	7 - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025
7	8 - معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف



الرجاء إعادة استعمال الورق



- 9 - معلومات مستكملة عن الجهود التي تبذلها اليونيسف للتصدي للعنصرية والتمييز العنصري 7
- المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة 7
- 10 - خطة التقييمات العالمية للفترة 2026-2029: مشروع للاستعراض 7
- 11 - التقدم المحرز بشأن النظر في استعراض وحدة التفتيش المشتركة لمهام الحوكمة والرقابة في المجالس التنفيذية
لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع،
واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة 8
- مسائل الموارد والمالية والميزانية 8
- 12 - الميزانية المتكاملة لليونيسف للفترة 2026-2029 8
- مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات 8
- 13 - تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسف 8
- 14 - مسائل أخرى 9
- 15 - اعتماد مشاريع القرارات 9
- 16 - جوائز أفرقة موظفي اليونيسف والبيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي 9
- الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام 2025،
2-5 أيلول/سبتمبر 2025 10

جدول الأعمال المؤقت المشروح

- 1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2025/27)

يُعدُّ جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2024. وسيُقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

- 2 - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

المسائل التنظيمية والإجرائية

- 3 - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام 2026
للعلم (E/ICEF/2025/28)

يستند برنامج العمل المقترح إلى المقترحات المقدمة من الأمانة وإلى قرارات المجلس التنفيذي. وقد أُعدَّ بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي لليونيسف، وهو معروض على المجلس. ويُستخدَم برنامج العمل إطاراً لوضع جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي في عام 2026، رهنا بما يتخذه المجلس من قرارات وبأي تعديلات تُدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

- 4 - الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2026-2029
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2025/29) و (E/ICEF/2025/29/Add.1)

ورقة عن نظرية التغيير، الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2026-2029
للعلم (UNICEF/2025/EB/10)

تُعرض الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2026-2029 وإطارها المتكامل للنتائج والموارد على المجلس التنفيذي لمناقشتها والموافقة عليهما. وتُعرض الورقة المرفقة عن نظرية التغيير على المجلس للعلم. جهة التنسيق لدى اليونسيف:

السيدة فيديا غانِش
 مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد
vganesh@unicef.org / 212 824 6247

5 - خطة عمل اليونسيف للمساواة بين الجنسين للفترة 2026-2029
للعلم (E/ICEF/2025/32 و UNICEF/2025/EB/11)

تُقدّم خطة عمل اليونسيف للمساواة بين الجنسين للفترة 2026-2029 وفقا لقرار المجلس التنفيذي 2014/2. وهي توجز التزامات المنظمة الرئيسية بالنهوض بالمساواة بين الجنسين وتمكين جميع الفتيات والنساء، بمن في ذلك المراهقات، بما يتماشى مع خطة اليونسيف الاستراتيجية للفترة 2026-2029. كما تتضمن عناصر برنامجية ومؤسسية على حد سواء وتحدد كل من مسارات العمل واستراتيجيات تحقيق النتائج. وخطة عمل اليونسيف للمساواة بين الجنسين مرفقة بمصفوفة مؤشرات.

جهة التنسيق لدى اليونسيف:
 السيدة لورين رامبل
 المستشارة الرئيسية للمساواة بين الجنسين، شعبة البرامج
lrumble@unicef.org / 212 326 7690

6 - التعاون البرنامجي لليونسيف

(أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية المذكورة أدناه على المجلس التنفيذي للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض، وفقا لقرار المجلس التنفيذي 2014/1. وموضوع هذا الجزء هو حماية الأطفال من العنف. ونُشرت خطط التقييم المحددة التكاليف الخاصة بكل برنامج قطري على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونسيف إلى جانب الوثائق، وأدرج كذلك رابط إلى الموقع الشبكي لمجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة حيثما أُتيحت أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة ذات الصلة، حسب الاقتضاء. وتُعرض وثائق البرامج القطرية بحسب المنطقة:

شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

الصين (E/ICEF/2025/P/L.9)

إندونيسيا (E/ICEF/2025/P/L.10)

تيمور - ليشتي (E/ICEF/2025/P/L.11)

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

أوغندا (E/ICEF/2025/P/L.12)

أوروبا ووسط آسيا

أرمينيا (E/ICEF/2025/P/L.13)

بيلاروس (E/ICEF/2025/P/L.14)

البوسنة والهرسك (E/ICEF/2025/P/L.15)

كازاخستان (E/ICEF/2025/P/L.16)

مقدونيا الشمالية (E/ICEF/2025/P/L.17)

صربيا، وكوسوفو (بموجب قرار مجلس الأمن 1244 (1999)) (E/ICEF/2025/P/L.18)

و (E/ICEF/2025/P/L.18/Add.1)

تركيا (E/ICEF/2025/P/L.19)

تركمانستان (E/ICEF/2025/P/L.20)

أوزبكستان (E/ICEF/2025/P/L.21)

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

عمان (E/ICEF/2025/P/L.22)

غرب ووسط أفريقيا

كوت ديفوار (E/ICEF/2025/P/L.23)

ليبيريا (E/ICEF/2025/P/L.24)

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

vganesh@unicef.org / 212 824 6247

السيد جورج لاريا - أدجي

مدير فريق البرامج

glaryeaadjei@unicef.org / 212 326 1080

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2025/P/L.25)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2009، سيتم ما يلي: '1' إبلاغ المجلس التنفيذي بأول تمديد للبرامج القطرية لكل من الأرجنتين، وإسواتيني، وجورجيا، والصومال، وماليزيا، والمكسيك لمدة شهرين؛ وبتعديل البرنامج القطري لجنوب أفريقيا لمدة شهرين، وهو التمديد الثاني على التوالي؛ وبالتعديل الأول للبرامج القطرية لكل من أوروغواي، وبنما، وتونس، ولبنان، وليبيا لمدة سنة واحدة؛ و'2' الطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على تمديد البرنامج القطري لكوبا لمدة شهرين، وهو التمديد الثاني على التوالي؛ وتمديد البرنامج دون الإقليمي لمنطقة الخليج لمدة شهرين، وهو التمديد الثاني على التوالي؛ وتمديد البرنامج القطري لجنوب أفريقيا لمدة شهرين، وهو التمديد الثاني على التوالي؛ وتمديد البرامج القطرية للجمهورية العربية السورية، ومالي، واليمن لمدة سنة واحدة، وهي التمديدات الثانية على التوالي جميعها؛ وتمديد البرنامج القطري لبوركينا فاسو وميانمار لمدة سنة واحدة، وهو التمديد الرابع لكليهما على التوالي؛ وتمديد البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لمدة سنة واحدة، وهو التمديد الخامس على التوالي؛ وتمديد برنامج المنطقة المتعلق بالأطفال والنساء الفلسطينيين في الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ودولة فلسطين لمدة سنتين؛ وتمديد البرنامج القطري لأفغانستان لمدة سنتين، وهو التمديد السادس على التوالي.

جهتا التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانث

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

vganesh@unicef.org / 212 824 6247

السيد جورج لاريا - أدجي

مدير فريق البرامج

glaryeaadjei@unicef.org / 212 326 1080

7 - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونسف للفترة 2022-2025

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2025/31)

اتفاق التمويل: التقدم المحرز قياساً إلى التزامات الدول الأعضاء والالتزامات الخاصة بالكيانات فيما يتعلق باليونسف

للعلم (UNICEF/2025/EB/12)

التقرير السنوي المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة عن تنفيذ السياسة المشتركة لاسترداد التكاليف، بما في ذلك المعدلات التفضيلية لاسترداد التكاليف والإعفاءات المعتمدة
للعلم

يُعرض الحوار المنظم على المجلس التنفيذي وفقاً لعدة قرارات صادرة عنه وأحدثها القرار 22/2024. وسيُعرض على المجلس أيضاً، عملاً بمقرره 23/2019، تقرير عن التقدم المحرز قياساً إلى التزامات الدول الأعضاء والالتزامات الخاصة بالكيانات فيما يتعلق باليونسف الواردة في اتفاق التمويل الجديد الذي قُدم في عام 2024. وبالإضافة إلى ذلك، سيُعرض على المجلس، عملاً بقراره 25/2024، تقرير منسق مشترك عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة استرداد التكاليف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة مانديب أوبراين

مديرة شعبة الشراكات العامة

mobrien@unicef.org / 212 824 6591

8 - معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف للعلم

تُقدّم للمجلس التنفيذي معلومات شفوية مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف، مع التركيز على حماية الأطفال خلال الأزمات.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة لوسيا إيلمي

مديرة مكتب برامج الطوارئ

lelmi@unicef.org / 212 326 7448

9 - معلومات مستكملة عن الجهود التي تبذلها اليونيسف للتصدي للعنصرية والتمييز العنصري لاتخاذ قرار

ستُعرض على المجلس التنفيذي معلومات مستكملة بشأن الجهود الجارية التي تبذلها اليونيسف للتصدي للعنصرية والتمييز العنصري، استناداً إلى الوثيقة E/ICEF/2025/18/Rev.1 التي قُدمت في الدورة السنوية لعام 2025.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد ساجد علي

المستشار الرئيسي بشعبة الموظفين والثقافة

sajidali@unicef.org / 212 824 6065

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

10 - خطة التقييمات العالمية للفترة 2026-2029: مشروع للاستعراض للعلم (E/ICEF/2025/30)

أُعد مشروع خطة التقييمات العالمية للفترة 2026-2029 بما يتماشى مع سياسة التقييم المنقحة لليونيسف (E/ICEF/2023/27 و E/ICEF/2023/27/Corr.1) ووفقاً لقرارات المجلس التنفيذي ذات الصلة. وتعرض الخطة المبادئ التوجيهية والأهداف المتعلقة بالتقييمات العالمية في اليونيسف، واستعراضاً لخطة التقييمات العالمية للفترة 2022-2025 والدروس المستفادة خلال هذه الفترة، ومعايير اختيار قائمة المواضيع ذات الأولوية، ولمحة عامة عن مواضيع التقييم ذات الأولوية القصوى المقترحة مؤقتاً لفترة السنوات الأربع القادمة، وميزانية إرشادية لهذه الأنشطة، والنهج المتبع في التنفيذ، والمخاطر الرئيسية، وترتيبات الإبلاغ.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد روبرت مكاوتش

مدير التقييم

rmccouch@unicef.org / 212 303 7952

11 - التقدم المحرز بشأن النظر في استعراض وحدة التفتيش المشتركة لمهام الحوكمة والرقابة في المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة لاتخاذ قرار

سُتقدم للمجلس التنفيذي معلومات مستكملة عن تنفيذ قراره 15/2024 بشأن تقييم كيفية تنفيذ المجلس التنفيذي لمهامه المتعلقة بالحوكمة والرقابة.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

مسائل الموارد والمالية والميزانية

12 - الميزانية المتكاملة لليونيسف للفترة 2026-2029 لاتخاذ قرار (E/ICEF/2025/AB/L.6) و (E/ICEF/2025/AB/L.6/Add.1)

الميزانية المتكاملة لليونيسف للفترة 2026-2029: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للعلم (E/ICEF/2025/AB/L.7)

تُقدّم ميزانية اليونيسف المتكاملة للفترة 2026-2029 ومرفقها إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها، وفقا لعدة قرارات صادرة عن المجلس التنفيذي، وأحدثها القرارات 17/2024، و 24/2024، و 25/2024. وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة للفترة 2026-2029 متاح للمجلس التنفيذي للعلم.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة ديان كبلر

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

dkepler@unicef.org / 212 824 6386

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

- 13 - تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونسف
للعلم (UNICEF/2025/EB/13)

مقدم للعلم تقريراً عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونسف إلى تونس في الفترة من 23 حزيران/يونيه إلى 27 حزيران/يونيه 2025.

14 - مسائل أخرى

معروض على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الأولى لعام 2026، وقد يرثي المجلس النظر في أية مسائل أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

جهة التنسيق لدى اليونسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

15 - اعتماد مشاريع القرارات

- 16 - جوائز أفرقة موظفي اليونسف والبيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونسف ورئيس المجلس التنفيذي

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيانين ختاميين من المديرة التنفيذية لليونسف ورئيس المجلس التنفيذي.

جهة التنسيق لدى اليونسف:

السيد أندريس فرانكو

أمين المجلس التنفيذي

afranco@unicef.org / 212 326 7663

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونسيف
لعام 2025، 2-5 أيلول/سبتمبر 2025⁽¹⁾

الثلاثاء 2 أيلول/	13:00-10:00	البند 1	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
سبتمبر		البند 2	بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف
			بيانات عامة
	14:45-13:15		مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 4	الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2026-2029
		البند 12	الميزانية المتكاملة لليونسيف للفترة 2026-2029
			الميزانية المتكاملة لليونسيف للفترة 2026-2029: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
	18:00-17:00		مشاورات غير رسمية
الأربعاء 3 أيلول/	13:00-10:00	البند 6	التعاون البرنامجي لليونسيف
سبتمبر			(أ) وثائق البرامج القطرية
			(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
	14:45-13:15		مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 7	الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2022-2025
			التقرير السنوي المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة عن تنفيذ السياسة المشتركة لاسترداد التكاليف، بما في ذلك المعدلات التفضيلية لاسترداد التكاليف والإعفاءات المعتمدة
		البند 9	معلومات مستكملة عن الجهود التي تبذلها اليونسيف للتصدي للعنصرية والتمييز العنصري
	18:00-17:00		مشاورات غير رسمية
الخميس 4 أيلول/	13:00-10:00	البند 11	التقدم المحرز بشأن النظر في استعراض وحدة التفتيش المشتركة لمهام الحوكمة والرقابة في المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة
سبتمبر		البند 10	خطة التقييمات العالمية للفترة 2026-2029: مشروع للاستعراض
		البند 8	معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونسيف
	18:00-14:00		مشاورات غير رسمية

(1) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يمكن أن يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

الجمعة 5 أيلول / 13:00-10:00		جلسة تركيز خاصة
سبتمبر	البند 5	خطة عمل اليونيسف للمساواة بين الجنسين للفترة 2026-2029
17:00-15:00		البند 13 تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسف
		البند 3 برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام 2026
		البند 14 مسائل أخرى
		البند 15 اعتماد مشاريع القرارات
		البند 16 جوائز أفرقة موظفي اليونيسف والبيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي